

2020 年度  
東アジア文化都市  
青少年交流事業  
～事業報告書～



## 1 事業名

東アジア文化都市青少年オンライン交流事業

- ①清州市交流コース
- ②青島市交流コース

## 2 会場

- ①朱鷺メッセ202・203会議室
- ②朱鷺メッセ303・304会議室

## 3 事業概要

### (1) 趣旨

2015年の日中韓の東アジア文化都市である新潟市、青島市、清州市の3都市は、2015年以降も継続して相互に青少年を派遣し、現地の青少年を交えた文化交流プログラムの体験を通して、文化の共通性や独自性を認識して価値を共有するとともに、未来を担う若者同士の相互理解や連帯感を深化させ、平和・共生・交流の関係づくりの基礎としている。

### (2) 実施内容

2020年度は、新型コロナウイルス感染症拡大の影響で相互派遣ができなかったため、オンラインを活用した交流を実施した。

### (3) 開催日時

- ①令和2年10月17日（土）14時～17時
- ②令和2年10月24日（土）15時～18時

### (4) 交流内容（詳細は実施概要のとおり）

- ・自己紹介
- ・各都市の紹介映像視聴
- ・各都市の文化の紹介
- ・フリートーク
- ・交流後の感想
- ・記念撮影

## 4 参加者

- ①新潟市5名（清州市5名）
- ②新潟市5名（青島市5名）

## 5 参加者の声 ※感想文からの抜粋

(清州市交流コース)

- ・オンラインという短い時間だったが、とても楽しかった。韓国の学生と関わることができてとても良かった。会えないのがとても悲しかったなと思った。
- ・初めてオンラインというかたちで交流し、とても楽しかった。ただ、実際に会って交流し、観光スポットを一緒に訪れたいと思った。
- ・オンラインでうまく進まないかなと思ったが、思った以上に時間があつという間で、フリートークでも話すことができてとても嬉しかった。
- ・フリートークなどで相手国の文化や流行りを知ることができた。オンラインでもとても楽しかったので、次またこの機会があつたら参加したいと思った。
- ・韓国の人たちは私たちよりもたくさん質問してくれたり、興味を持ってくれたりしたので、とても素直だと思った。学校生活に関するトークで共感する部分があつて楽しかった。

(青島市交流コース)

- ・交流していくうちに、すごく楽しくなって、青島の文化や学校生活のことをたくさん知ることができた。
- ・オンラインだったが、実際に話しているように会話が出来たので、本当に楽しかった。青島について知れただけでなく、私生活のことまで聞けて視野が広がった。
- ・生の中国の人の思いや意見が聞けて、とても楽しかった。交流後には中国の人は思っていたよりも日本に興味があり、勉強していると感じとても嬉しい気持ちになった。
- ・お互いにリラックスして参加できたので楽しかった。コロナで実際に交流ができなくても、写真や動画でお互いの魅力がよく伝わった。とても楽しかった。
- ・話すことでしかわからなかった中国文化や、スポットを知ることができた。

## 6 成果

新型コロナウイルス感染拡大の影響で各国への渡航が制限されたことに伴い、初めてオンラインを活用した交流を実施することとなった。

昨年度までの交流内容と比べ、時間が非常に短く、できることも限られた方法ではあったが、パートナー都市の文化を学び、お互いの文化の独自性や魅力を認識する貴重な機会となった。参加者の声からも、実際に会話することで初めて得られた情報や、普段なかなか知ることのできない同年代の生活の様子を知る機会となり、満足度の高い交流となった。

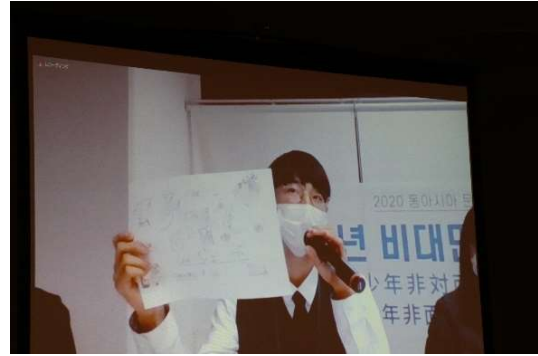
今回コロナ禍においても新たなかたちで交流を継続することができ、一定の成果を収めることができた。ただし、現地で実際に見て、触れて、感じることでしか得られないことが多くあるため、次年度以降の往来交流再開が望まれる。

## ◆実施概要

○10月17日（土）開催 清州市交流コース

### 1 自己紹介

手作りの自己紹介カードを見せながら、オンライン交流に参加した経緯や、相手の国（都市）のイメージ等について発表



#### 【新潟市】

- ・ K-POP が好きで、もっと韓国のことを知りたい。
- ・ 韓国の友達を増やしたい。
- ・ 韓国の人は社交的で話していて楽しそうな印象がある。

#### 【清州市】

- ・ 日本のことは本で読んだイメージは持っているが、直接的な交流を通して日本を知りたい。
- ・ 今回の交流を通して、もっと日本の文化について知りたい。

### 2 都市紹介映像の視聴

参加者からお互いの都市についてイメージを膨らませてもらうため、都市紹介映像を視聴



【新潟市】



【清州市】

### 3 文化の紹介

紹介したい自都市の文化や観光スポット等について発表

発表後は、お互いの発表に対して気になった点、追加で知りたい点などを交互に質問



#### 【新潟市】

白根大凧合戦、蒲原まつり、マリンピア日本海、新潟せんべい王国、海、ラーメンなど

#### 【清州市】

サムギョプサルなどの食べ物、清州工芸ビエンナーレ(文化芸術フェスティバル)、青南台(観光スポット)など

### 4 フリートーク

主に学校生活をテーマに交互に質問



#### 【清州市からの主な質問】

- ・ 放課後は何をして遊ぶのか
- ・ 文化祭ステージで、(書道などの)部活動のパフォーマンスはあるのか
- ・ お弁当の中身は何か
- ・ どんなドラマが好きか

#### 【新潟市からの主な質問】

- ・ 韓国では部活動が無いと聞いたが本当か
- ・ 韓国の高校の校則について知りたい
- ・ 今学校で流行っているものは何か
- ・ 韓国の人も韓国ドラマを見るのか

## 5 交流後の感想・記念撮影



### 主な感想

#### 【新潟市】

- ・ 交流を通して、もっと韓国との共通点を見つけていきたい。
- ・ 緊張したが交流を楽しむことができた。参加してよかった。

#### 【清州市】

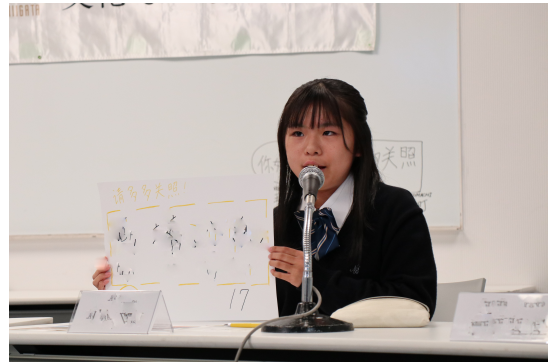
- ・ オンラインでの交流もいいが、来年以降機会があれば直接交流したい。
- ・ 交流する時間が短かったが、これからも参加者同士で交流を続けたい。



○10月24日（土）開催 青島市交流コース

## 1 自己紹介

手作りの自己紹介カードを見せながら、オンライン交流に参加した経緯や、相手の国（都市）のイメージ等について発表



### 【新潟市】

- ・将来国際関係の仕事がしたいので参加した。
- ・話すことでしか分からないこともあると思い参加した。
- ・中国は世界の経済を支えているイメージがある。

### 【青島市】

- ・今回の交流を通じて、神秘的に映る日本や新潟のことをもっと知りたい。
- ・過去に日本を旅行した際に、非常にいい印象を受け、新潟の参加者と様々なことを学びたい。
- ・よく小さいころに日本のアニメを見ながら楽しく過ごした。

## 2 都市紹介映像の視聴

参加者からお互いの都市についてイメージを膨らませてもらうため、都市紹介映像を視聴



【新潟市】



【青島市】

### 3 文化の紹介

紹介したい自都市の文化や観光スポット等について発表

発表後は、お互いの発表に対して気になった点、追加で知りたい点などを交互に質問



#### 【新潟市】

夕日、りゅーとぴあ能楽堂、米菓、マリンピア日本海、古町、岩室温泉など

#### 【青島市】

ビール祭りなどの催し、広々とした茶畑や青島市の港町を一望できる栈橋など

### 4 フリートーク

主に学校生活をテーマに交互に質問



#### 【青島市からの主な質問】

- ・授業が終わった後は何をするのか。
- ・どういう授業の科目があるのか。
- ・普段はどのような本を読んでいる、好きな作家などはいるか。

#### 【新潟市からの主な質問】

- ・1日の勉強量はどれくらいか。
- ・中国の高校にも体育祭などの学校行事はあるのか。
- ・中国語のおすすめの勉強方法は。



## 5 交流後の感想・記念撮影



### 主な感想

#### 【新潟市】

- ・メディアで紹介されていること以外を知れてびっくりした。
- ・興味が湧いたのでもっと知りたい、実際に行ってみたい。
- ・コロナが落ち着いたら行ってみたいし、新潟にも来てほしい。

#### 【青島市】

- ・とてもオンライン交流とは思えないほど収穫が多かった。
- ・いつか直接会えることを楽しみにしている。